

broncolor servor e

Es freut uns, dass Sie sich für das in jeder Beziehung hochwertige Produkt von broncolor entschieden haben.

Die Fernbedienung ermöglicht die kabellose Steuerung der alltäglichen Funktionen der broncolor Generatoren. Dieses Gerät ist ausschliesslich für die Fernsteuerung von broncolor Generatoren konzipiert worden. Es darf nur durch fachkundiges Personal bedient werden.

Inbetriebnahme

Nach Einsatz einer 9V-Batterie ist der servor e betriebsbereit. Mit der Betätigung irgend einer Taste ist er eingeschaltet. (Es leuchtet entweder eine rote (1) oder die grüne (2) LED.)

Ausserdem ist sicherzustellen, dass bei den Generatoren der "Servor-Fernsteuerkanal" (Studiokanal) auf "1" und der "IR-Auslösekanal" auf "1" oder "all" eingestellt ist.

Generatorenwahl (1,2)

Wird die Taste ALL (2) gedrückt, werden alle Generatoren angesprochen. Möchten Sie aber nur an einem Generator eine Veränderung vornehmen, so wählen Sie ihn über eine der Tasten "1" aus. Es können bis zu vier Generatoren einzeln angesprochen werden.

Generator aus/ein (7)

Mit der Taste "1" oder "2" den/die Generatoren wählen und mit Taste "7" ein/ausschalten.

Blitzenergie (3)

Durch Drücken der Tasten "3" können Sie die Blitzleistung des oder der Generatoren verändern.

IR / Fotozelle (6)

Mit der Taste "6" IR Empfänger oder Fotozelle ein/ausschalten.

Testblitz (5)

Mit der Taste "5" wird der Blitz immer bei allen Generatoren ausgelöst.

Einstelllicht (4)

Durch Drücken der Tasten "4" wird das Einstelllicht ein/ausgeschaltet.



broncolor servor e

We are delighted that you have chosen a high quality broncolor product.

The remote control allows wireless controlling of daily function for broncolor power packs. This unit is intended exclusively for remote control of broncolor power packs. It must be operated by competent personnel.

Start up

After inserting a 9V battery the servor e is ready to operate. By pressing any key it is activated. (A red (1) or the green (2) LED lights up.)

In addition to that it must be assured that on the power packs the "Servor remote control channel" (studio channel) is put on "1" and that the "IR trigger channel" is put on "1" or "all".

Choosing the power pack (1,2)

If you press the key ALL (2), all power packs react. If you wish to make an alteration on only one power pack, choose it with one of the keys "1". It is possible to select up to four power packs individually.

Power pack off/on (7)

Press key "1" or "2" to choose the power pack(s) and key "7" to activate/deactivate.

Flash energy (3)

By pressing the keys "3" the flash power of the power pack(s) can be changed.

IR / photocell (6)

Press key "6" to activate or deactivate the IR receiver or the photocell.

Test flash (5)

By pressing key "5" the flash is always released in all power packs.

Modelling light (4)

Press the keys "4" to activate or deactivate the modelling light.

broncolor servor e

Merci d'avoir choisi un produit de broncolor, qui vous donnera satisfaction à tout point de vue.

La télécommande permet de commander sans câble les fonctions des générateurs de broncolor utilisées quotidiennement. Cet appareil est prévu exclusivement pour la télécommande des générateurs de broncolor. Il doit être utilisé uniquement par un personnel formé.

Mise en service

Après avoir inséré une pile 9V le servor e est prêt à fonctionner. En pressant n'importe quelle touche, il est enclenché. (Une diode lumineuse LED rouge (1) ou verte (2) s'allume.)

En outre, il faut s'assurer que sur les générateurs, le "canal de télécommande Servor" (studio canal) est mis sur "1" et le "canal de déclenchement IR" est mis sur "1" ou "all".

Choix des générateurs (1,2)

Si on presse la touche ALL (2), on télécommande tous les générateurs. Si vous voulez faire un changement à seulement un générateur, choisissez-le par une des touches "1". Il est possible de télécommander jusqu'à quatre générateurs séparément.

Générateur marche/arrêt (7)

La touche "1" ou "2" permet de choisir le/les générateur(s) et la touche "7" d'enclencher ou de déclencher les appareils.

Energie d'éclair (3)

En pressant les touches "3" on peut changer l'énergie d'éclair du/des générateur(s).

Récepteur IR / cellule photo-électrique (6)

La touche "6" permet d'enclencher et de déclencher le récepteur ou la cellule photo-électrique.

Eclair d'essai (5)

Avec la touche "5" l'éclair est produit toujours avec tous les générateurs.

Eclairage de mise au point (4)

En pressant les touches "4" on peut enclencher/déclencher la lumière de mise au point.